

Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки LEONORD

Внимание! Перед использованием прибора внимательно изучите данную инструкцию!



Кофеварка LE-1754M

www.leonord.ru

Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки LEONORD. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия нашей фирмы.

Внимательно прочитайте инструкцию перед эксплуатацией прибора. Сохраните её в качестве справочного материала. Обратите внимание на меры безопасности, они помогут Вам избежать поломок и несчастных случаев.

Меры безопасности

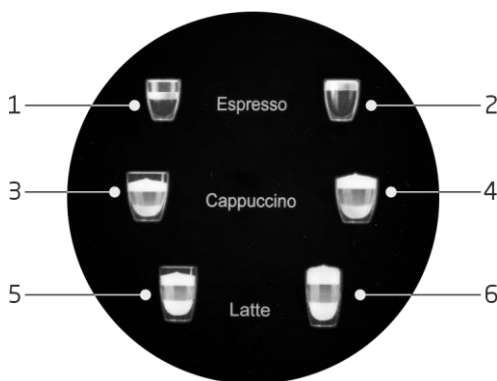
- Перед включением убедитесь, что технические характеристики изделия, указанные на приборе, соответствуют параметрам электросети.
- Используйте прибор только в бытовых целях по его прямому назначению в соответствии с данной инструкцией.
- Прибор не предназначен для промышленного применения. Данный прибор предназначен для использования в бытовых и аналогичных целях, в частности:
 - в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных условиях;
 - в фермерских домах;
 - клиентами в гостиницах, отелях и прочей инфраструктуре жилого типа;
 - в условиях режима пансиона «проживание плюс завтрак».
- Отключайте прибор от электросети, если вы им не пользуетесь.
- Не погружайте прибор и шнур питания в воду или другие жидкости. Если это случилось, немедленно отключите прибор от электросети, и, прежде чем пользоваться им дальше, проверьте его работоспособность и безопасность у квалифицированных специалистов.
- Не включайте кофеварку с пустым резервуаром для воды или без резервуара. Это может привести к поломке прибора.
- В резервуар для воды наливайте только чистую фильтрованную воду, другие жидкости добавлять запрещено.
- Корпус прибора может сильно нагреваться во время работы. Не касайтесь горячих поверхностей руками.
- Не включайте приготовление латте или капучино, если контейнер для молока не присоединен к прибору или контейнер для молока пуст. Это может привести к поломке прибора.
- Поверхность нагревательного элемента остается горячей после использования.
- Приготовленный кофе может быть горячим. Будьте предельно осторожны, чтобы не обжечься.
- **Внимание!** При обнаружении неисправностей обратитесь в сервисный центр. Не пользуйтесь прибором, если Вы его уронили, обнаружили неполадки или выявили повреждения сетевого шнура и вилки. В случае повреждения сетевого шнура он должен быть заменен в сервисном центре. Внимание! чинить прибор могут только квалифицированные специалисты.
- Следите, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей.
- При отключении прибора от электросети не тяните за шнур, беритесь за вилку.
- Прибор должен устойчиво стоять на сухой, ровной поверхности. Не ставьте прибор на горячие поверхности, а также вблизи источников тепла, занавесок и под навесными полками.
- Установите прибор таким образом, чтобы до ближайших предметов сзади и по бокам было не менее 3 см свободного пространства и 15 см над машиной.

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Во избежание перегрузки сети питания, не подключайте прибор одновременно с другими мощными электроприборами к одной и той же линии электросети.
- Если штепсельная вилка прибора не соответствует Вашей розетке, обратитесь за помощью к специалисту. Применение различных переходников может привести к поломке прибора и прекращению гарантийных обязательств.
- При необходимости транспортировки прибора соблюдайте осторожность для сохранения целостности прибора и его функциональных свойств.
- Используйте только оригинальные комплектующие.
- Выполняйте все требования инструкции.
- Изготовитель и сервисный центр не берут на себя ответственность за поломку прибора в случае его неправильного использования.

Описание прибора



Панель управления



1. Кнопка «» включает приготовление одной порции кофе эспрессо.
2. Кнопка «» включает приготовление двойной порции кофе эспрессо.
3. Кнопка «» включает приготовление одной порции кофе капучино.
4. Кнопка «» включает приготовление двойной порции кофе капучино.
5. Кнопка «» включает приготовление одной порции кофе латте.
6. Кнопка «» включает приготовление двойной порции кофе латте.

Перед первым использованием

- Распакуйте изделие. Удалите упаковочный материал и рекламные наклейки.
- Внимательно прочтите инструкцию.
- Установите прибор на термостойкую, ровную, сухую поверхность.
- Убедитесь, что все комплектующие в наличии и прибор не поврежден.
- Протрите корпус прибора влажной, а затем сухой салфеткой.
- Снимите резервуар для воды, потянув его наверх. Контейнер для молока снимите, потянув на себя и вверх.
- Резервуар для воды, контейнер для молока, поддон для сбора капель с решеткой, мерную ложку-темпер и фильтры для приготовления кофе промойте проточной водой с использованием щадящих моющих средств и хорошо просушите.
- Резервуар для воды и контейнер для молока установите на место и наполните чистой фильтрованной водой комнатной температуры до отметки MAX. Поверните регулятор степени вспенивания молока в положение между «» и «».

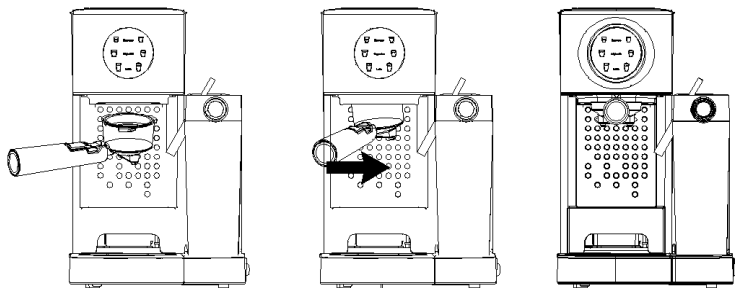
ВНИМАНИЕ! Не наливайте воды меньше минимального уровня и выше максимального уровня. После установки убедитесь, что резервуар с водой надежно закреплен, иначе вода может протечь.

Промывка системы

- Выберите фильтр для приготовления кофе и установите его в рожок. Поверните фильтр в рожке для фиксации как показано на рисунке ниже.



- Молотый кофе насыпать не нужно.
- Подведите рожок к значку открытого замка. При этом выступы на рожке должны точно попасть в пазы кофеварки. Поверните рожок слева направо на 45 ° до значка закрытого замка и до полной фиксации рожка в кофеварке.



- Поместите пустую чашку на решетку поддона для сбора капель под отверстия рожка. Наконечник трубки подачи молока поместите внутрь чашки.
- Подключите прибор к сети и включите прибор при помощи переключателя вкл/выкл.
- На панели управления все 6 функциональных кнопок будут мигать. Кофеварка начинает предварительный нагрев.
- После завершения предварительного нагрева 6 функциональных кнопок горят постоянно. Кофеварка готова к работе.
- Нажмите кнопку приготовления двойной порции кофе латте «☕». Прибор начнет подавать горячую воду.
- После завершения процедуры очистки, слейте оставшуюся воду из контейнера для молока.
- Прибор готов к приготовлению кофе.

Работа

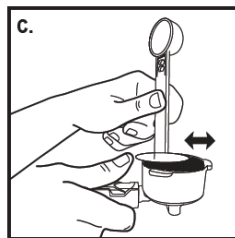
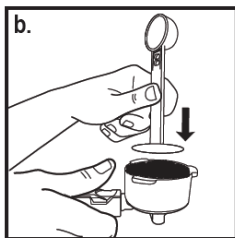
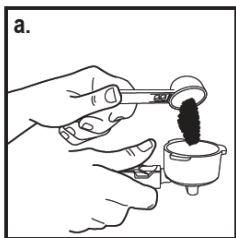
Перед приготовлением напитка, убедитесь, что вы выбрали правильный размер чашки в соответствии с таблицей. Указанные данные носят информативный характер, так как объем порции приготовленного кофе может варьироваться в зависимости от типа молока и количества пены.

Режим приготовления	Одна порция	Двойная порция
Эспрессо	60 мл	119 мл
Капучино	178 мл	355 мл
Латте	296 мл	474 мл

Приготовление кофе

Эспрессо или двойной эспрессо

- Наполните резервуар для воды чистой фильтрованной водой комнатной температуры до отметки MAX.
- Выберите фильтр для приготовления кофе в зависимости от порции кофе и вставьте его в рожок.
- Добавьте в фильтр одну мерную ложку молотого кофе (приблизительно 8-9 грамм), если вы установили фильтр для одной порции кофе. Если вы установили фильтр для двойной порции кофе, вам необходимо добавить 2 мерных ложки без горки (приблизительно 14-16 грамм). Надавите мерной ложкой-темпером как показано на рисунке ниже для того, чтобы утрамбовать молотый кофе. Очистите ободок фильтра от излишков кофе, чтобы обеспечить правильную установку рожка.



• Установите рожек в кофеварку, поднеся его к значку открытого замка, поверните слева направо на 45 ° до полной фиксации рожка в кофеварке.

ВАЖНО! Прежде чем извлекать фильтр из рожка, подождите пока он остынет, чтобы избежать ожогов.

• Выдвиньте дополнительную подставку для чашек и установите на него чашку для эспрессо.

• Кнопки приготовления одной порции кофе и двойной порции кофе горят непрерывно. Выберите необходимый вам объем и нажмите кнопку. Кофеварка начнет приготовление кофе для Вас.

• После завершения приготовления напитка, прибор автоматически выключится, 6 функциональных кнопок горят постоянно.

• Если Вы хотите заварить кофе меньше установленной порции, нажмите функциональную кнопку, чтобы остановить процесс заваривания при достижении требуемого объема кофе.

• Будьте аккуратны при переносе чашки с кофе! Напиток горячий.

• Для очистки вашей кофеварки, перейдите к разделу Чистка.

• ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Резервуар для воды нельзя открывать во время использования.

Капучино, двойной капучино, латте и двойной латте.

• Наполните резервуар для воды чистой фильтрованной водой комнатной температуры до отметки MAX.

• Выберите фильтр для приготовления кофе в зависимости от порции кофе и вставьте его в рожек.

• Добавьте в фильтр одну мерную ложку молотого кофе (приблизительно 8-9 грамм), если вы установили фильтр для одной порции кофе. Если вы установили фильтр для двойной порции кофе, вам необходимо добавить 2 мерных ложки без горки (приблизительно 14-16 грамм). Надавите мерной ложкой-темпером, чтобы утрамбовать молотый кофе. Очистите ободок фильтра от излишков кофе, чтобы обеспечить правильную установку рожка.

• Установите рожек в кофеварку, поднеся его к значку открытого замка, поверните слева направо на 45 ° до полной фиксации рожка в кофеварке.

ВАЖНО! Прежде чем извлекать фильтр из рожка, подождите пока он остынет, чтобы избежать ожогов.

• Наполните контейнер для молока холодным молоком до отметки MAX. Вы можете использовать молоко любого типа.

• Поверните регулятор степени вспенивания молока в соответствующее положение.

Поверните ручку в положение «» для получения крупнопористой пены или в положение «» для получения мелкопористой плотной пены.

• Чашку для латте или капучино установите на решетку поддона для сбора капель.

• Трубку подачи молока поместите внутрь чашки.

• Кнопки приготовления одной порции кофе и двойной порции кофе горят непрерывно. Выберите необходимый вам объем и нажмите кнопку. Кофеварка начнет приготовление кофе для Вас.

• После завершения приготовления напитка, прибор автоматически выключится, 6 функциональных кнопок горят постоянно, после завершения приготовления напитка.

• Если Вы хотите заварить кофе меньше установленной порции, нажмите функциональную кнопку, чтобы остановить процесс заваривания при достижении требуемого объема кофе.

Внимание! Если после использования в контейнере для молока еще осталось молоко, храните его в холодильнике.

• Будьте аккуратны при переносе чашки с кофе! Напиток горячий.

• Для очистки вашей кофеварки, перейдите к разделу Чистка.

Молочная пенка

Прибор также позволяет приготовить только молочную пенку.

• Наполните контейнер для молока соответствующим количеством холодного молока до отметки MAX. Вы можете использовать молоко любого типа.

• Поверните регулятор степени вспенивания молока в соответствующее положение.

Поверните ручку в положение «» для получения крупнопористой пены или в положение «» для получения мелкопористой плотной пены.

• Чашку для молочной пенки установите на решетку поддона для сбора капель.

• Трубку подачи молока поместите внутрь чашки.

• На панели управления 6 функциональных кнопок горят постоянно.

• Одновременно нажмите и удерживайте в течение 5 секунд кнопки «»

приготовление одной порции кофе капучино и «» одной порции кофе латте. Кофеварка начнет приготовление молочной пенки для вас.

• Если Вы хотите приготовить молочной пенки меньше установленной порции, то нажмите и удерживайте в течение 5 секунд кнопки «»

приготовление одной порции кофе капучино и «» одной порции кофе латте, чтобы остановить процесс приготовления при достижении требуемого объема молочной пенки.

Внимание! Если после использования в контейнере для молока еще осталось молоко, храните его в холодильнике.

• Будьте аккуратны при переносе чашки с молочной пенкой! Напиток горячий.

• Для очистки вашей кофеварки, перейдите к разделу Чистка.

Энергосберегающий режим

Кофеварка автоматически перейдет в энергосберегающий режим, если в течение 15 минут не будет выполнено никаких действий. Для выхода из энергосберегающего режима необходимо нажать любую кнопку.

Советы по приготовлению вкусного кофе

• Необходимо регулярно проводить чистку и обслуживание кофеварки.

• Для сохранения свежести молотого кофе храните его в холодильнике в плотно запечатанном пакете.

• Для получения оптимального вкуса кофе покупайте целые кофейные зерна и мелко измельчайте их непосредственно перед приготовлением напитка.

ВАЖНО! Если молотый кофе будет слишком крупный, то вода быстро просочится через него и кофе будет иметь ненасыщенный вкус. Если молотый кофе будет слишком

мелкий и напоминать муку, напиток может течь с перебоями или кофеварка не сможет заварить кофе.

- Не используйте молотый кофе повторно, это значительно ухудшит вкус напитка. Также не рекомендуется повторный нагрев кофе, так как напиток достигает своего максимального аромата сразу после заваривания.

Чистка

- Не забывайте промывать все съёмные части кофеварки после каждого использования.
- Во избежание ожогов или других травм от воздействия горячего пара и воды, фильтр для кофе следует снимать только после того, как рожок полностью остыл.
- Резервуар для воды, поддон для сбора капель и решетку, рожок, фильтры для приготовления кофе вы можете промывать с использованием мыльного раствора и губки под проточной водой. Высушите съёмные части перед тем, как устанавливать их обратно.
- Во избежание образования осадка и засорения трубку подачи молока, силиконовую трубку и контейнер для молока необходимо регулярно чистить. Для этого вылейте остатки молока из контейнера для молока. Промойте контейнер, трубку для подачи молока и силиконовую трубку с использованием мыльного раствора и губки под проточной водой. На крышке контейнера для молока отодвиньте силиконовую заглушку и промойте отверстие под проточной водой с использованием мыльного раствора. Заглушку установите на место. Просушите и установите на место. Повторите все шаги из раздела Перед первым использованием.
- Запрещается мыть съёмные части в посудомоечной машине.
- Для очистки системы подачи молока и заварочной системы наполните резервуар для воды и контейнер для молока чистой фильтрованной водой комнатной температуры до отметки MAX и установите на место. Рожок с фильтром для приготовления кофе устанавливать не нужно. Регулятор степени вспенивания молока поверните в положение «Clean». На решетку поддона для сбора капель поставьте чашку и поместите внутрь трубку подачи молока. Одновременно нажмите и удерживайте в течение 5 секунд кнопки «☕» приготовление двойной порции кофе капучино и «☕» двойной порции кофе латте, 6 функциональных кнопок будут загораться поочередно. Кофеварка начнет процесс очистки. Из трубки подачи молока будет выходить пар. Цикл повторится два раза. После завершения очистки поверните регулятор степени вспенивания молока в положение между «☕» и «☕☕». После завершения процедуры очистки, слейте оставшуюся воду из контейнера для молока.

Удаление накипи

Для сохранения вкуса кофе и предотвращения блокировки подачи воды вам необходимо очищать вашу кофеварку от накипи раз в два-три месяца.

Для этого вам необходимо выполнять следующие действия.

- Убедитесь, что средство для удаления накипи подходит для кофеварок и кофемашин. Вместо средства для удаления накипи вы можете использовать лимонную кислоту.
- Наполните резервуар для воды средством для удаления накипи.
- Поставьте чашку на поддон для сбора капель.
- Включите ваш прибор так, как будто варите кофе.
- Повторяйте это действие, пока не закончится вода в резервуаре.
- Промойте резервуар для воды проточной водой.
- Наполните резервуар для воды теплой кипяченой водой.
- Повторите цикл очистки несколько раз.

ВАЖНО! После 500 циклов заваривания кофеварка автоматически включит аварийный сигнал удаления накипи. Кнопки «» (приготовление одной порции кофе латте) и «» (приготовление двойной порции кофе латте) будут мигать поочередно. Аварийный сигнал для удаления накипи предназначен для напоминания пользователям о проведении процедуры удаления накипи.

Устранение неисправностей

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНЫ	РЕШЕНИЕ
Кофе не получается	• В резервуаре для воды недостаточно воды. • Кофе слишком мелкого помола. • Слишком много кофе в фильтре. • Прибор не был включен или подключен к сети. • Кофе был слишком сильно утрамбован /спрессован.	• Добавьте воды • Используйте кофе среднего помола. • Наполните фильтр меньшим количеством кофе. • Подключите устройство к электрической сети и включите его. • Наполните фильтр для приготовления кофе, не утрамбовывая слишком сильно.
Кофе вытекает через край рожка	• Рожок с фильтром не повернут в положение полной блокировки. • Слишком много кофе в фильтре.	• Поверните рожок в положение полной фиксации. • Насыпьте меньше молотого кофе.
Молоко не пенится или не выходит из трубки подачи молока	• Недостаточно воды для образования пара. • Молоко недостаточно холодное. • Трубка подачи молока заблокирована.	• Убедитесь, что в резервуаре для воды достаточно воды. • Перед приготовлением капучино или латте охладите молоко. • Проведите очистку кофеварки.
Кофе выливается слишком быстро	• Молотый кофе слишком крупный. • В фильтре недостаточно кофе.	• Используйте более мелкий помол. • Насыпьте больше молотого кофе.
Кофе имеет ненасыщенный вкус.	• Использование маленького фильтра для приготовления двойной порции напитка. • Молотый кофе слишком крупный.	• Используйте фильтр для приготовления двойной порции кофе. • Используйте более мелкий помол.
6 функциональных кнопок на панели управления мигают поочередно.	• В резервуаре для воды закончилась вода.	• Налейте чистую фильтрованную воду в резервуар для воды.
Кнопки «  » (приготовление одной порции кофе латте) и «  » (приготовление двойной порции кофе латте) мигают поочередно.	• Напоминание об удалении накипи.	• Проведите процедуру удаления накипи.

Хранение и транспортировка

- Перед хранением убедитесь, что прибор отключен от сети и полностью остыл.
- Выполните все пункты раздела «Чистка».
- Храните прибор в сухом прохладном месте.
- Не оставляйте прибор с водой при температуре окружающей среды менее 0 °С.
- Электроприбор в упаковке изготовителя можно транспортировать всеми видами крытого транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующих на данном виде транспорта. При транспортировании должны быть исключены любые возможные удары и перемещения упаковки с электроприбором внутри транспортного средства.

Технические характеристики

Напряжение: 220-240 В, частота: 50-60 Гц.

Мощность: 1230-1470 Вт.

Давление помпы: 1,5 МПа (15 бар).

Объем резервуара для воды: 1,2 л.

Гарантийный срок 2 года. Срок службы 5 лет.

Состав (материал): пластмасса, металл.

Дата изготовления указана на упаковке товара.

Мерная ложка-темпер подлелжит декларированию соответствия.

Назначение прибора: кофеварка предназначена для приготовления кофе, работает от сети переменного тока.

По окончании срока службы электробытовой прибор и упаковочные материалы должны быть утилизированы с наименьшим вредом для окружающей среды, в соответствии с правилами по утилизации отходов в вашем регионе.

В целях улучшения качества продукции, дизайн и спецификация могут быть изменены без предварительного уведомления. LEONORD постоянно расширяет сеть сервис-центров. Полный перечень сервис-центров LEONORD на территории РФ вы можете узнать по телефону: +7(812) 633-00-00.

Реализация прибора осуществляется через торговые точки и магазины согласно законодательству РФ.

Поставщик-импортер и организация, уполномоченная принимать претензии:

ООО «ТОП-Импорт».

Адрес: 197348, Россия, г. Санкт-Петербург, Коломяжский пр-кт, дом № 10, лит. Э.

Изготовитель:

FOSHAN CITY SHUNDE DISTRICT DONLIM INTELLIGENT ELECTRICAL APPLIANCES TECHNOLOGY CO., LTD (ФОШАНЬ СИТИ ШУНЬДЭ ДИСТРИКТ ДОНЛИМ ИНТЕЛЕДЖЕНТ ЭЛЕКТРИКАЛ ЭППЛАЕНЗ ТЕКНОЛОДЖИ КО. ЛТД).

АДРЕС: NO,26 SHUNYE EAST ROAD, XINGTAN TOWN, SHUNDE DISTRICT, FOSHAN CITY, GUANGDONG, CHINA (NO,26 ШУНЬЕ EAST ROAD, СИНТАНЬ ТАУН, ШУНЬДЭ ДИСТРИКТ, ФОШАНЬ СИТИ, ГУАНДУН, КИТАЙ).

Страна-изготовитель: Китай.



ТОВАР СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ
ТЕХНИЧЕСКИХ РЕГЛАМЕНТОВ ТАМОЖЕННОГО СОЮЗА
Класс защиты от поражения током I